

OPERATING INSTRUCTIONS

BLANK FIRE

Cal. 9 mm P.A.K.

WALTHER



PP

MADE IN GERMANY

EN	01 Muzzle 02 Front sight 03 Slide 04 Rear sight 05 Cock 06 Safety 07 Magazine 08 Magazine catch 09 Trigger 10 Trigger guard 11 Fireworks adapter	DE	01 Mündung 02 Korn 03 Schlitten 04 Kimme 05 Hahn 06 Sicherung 07 Magazin 08 Magazinhalter 09 Abzug 10 Abzugsbügel 11 Abschussbecher	FR	01 Bouche 02 Guidon 03 Culasse 04 Cran de mire 05 Chien 06 Sécurité 07 Chargeur 08 Arrêteoir du chargeur 09 Détente 10 Trigger guard 11 Godet de tir pour la munition de signalisation
-----------	--	-----------	---	-----------	--

ES	01 Boca 02 Punto de mira 03 Corredera 04 Mira trasera 05 Martillo 06 Seguro 07 Cargador 08 Seguro del cargador 09 Gatillo 10 Guardamonte 11 Tambor para munición de señales	RU	01 дуло 02 мушка 03 затвор 04 прорезь прицела 05 курок 06 предохранитель 07 магазин 08 упор магазина 09 спусковой крючок 10 Предохранительная скоба 11 насадка-мортирка для запуска сигнальных патронов	TR	01 Namlı 02 Arpacık 03 Sürgü 04 Gez 05 Horoz 06 Emniyet 07 Sarjör 08 Sarjör kapağı 09 Tetik 10 Tetik koruyucusu 11 İşaret fişeği için atış kutusu
-----------	---	-----------	---	-----------	---



**CAUTION**

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

**ATENCIÓN**

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

DİKKAT

- Silahı sadece, emniyetli halde iken elinizle alın.
- Namlunun her zaman güvenli bir yöne doğrultulmuş olmasına dikkat edin.



**CAUTION**

- Use only 9 mm cal. P.A.K. blank or irritant ammunition.

ACHTUNG

- Nur Platz- bzw. Reizstoffmunition cal. 9 mm P.A.K. verwenden.

ATTENTION

- Utilisez uniquement des munitions à blanc ou irritantes P.A.K. de 9 mm de calibre.

ATENCIÓN

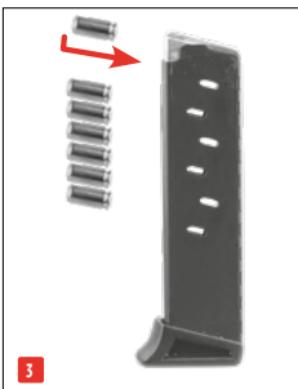
- Utilice solamente munición de fogeo o irritante calibre 9 mm P.A.K.

ВНИМАНИЕ

- Использовать только холостые патроны или патроны раздражающего действия калибра 9 мм Р.А.К.

DİKKAT

- Sadece kuru sıkı ve tahrış edici madde fişeği cal. 9 mm P.A.K. kullanın.





When all the cartridges have been fired, the slide will stay in the rear position. Load a full magazine. If you want to continue shooting, push the slide forward.

Wenn alle Patronen verschossen sind, verbleibt der Schlitten in der hinteren Position. Laden Sie ein volles Magazin. Wenn Sie weiterschießen möchten, repetieren Sie den Schlitten.

Lorsque toutes les cartouches ont été tirées, la culasse reste en position arrière. Insérez un chargeur plein. Si vous voulez continuer à tirer, poussez la culasse vers l'avant et ramenez-la en position arrière.

Cuando se hayan disparado todos los cartuchos, la corredera permanecerá en la posición trasera. Introduzca un cargador lleno. Tire la corredera hacia atrás si desea seguir disparando.

Когда все патроны выстрелят, затвор остановится в заднем положении. Зарядите полный магазин. Чтобы продолжить стрельбу, оттяните и отпустите затвор.

Tüm mermiler atıldıysa, sürgü arkı pozisyonda kalır. Dolu bir şarjör yerleştirin. Atış yapmaya devam etmek istiyorsanız sürgüyü tekrar kurun.

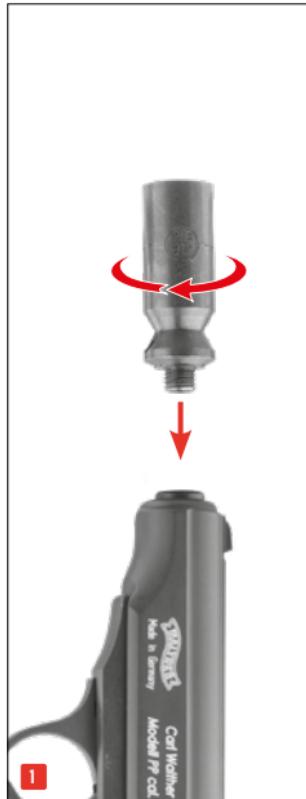


5

DECOCKING • ENTSPANNEN • DÉSARMEMENT
DESTENSAR • СНЯТИЕ С БОЕВОГО ВЗВОДА • BOŞA ALMAK

**6**

ACCESSORIES • ZUBEHÖR • ACCESSOIRES
ACCESORIOS • ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ • AKSESUAR





**PROBLEMS • PROBLEME
 DYSFONCTIONNEMENTS •
 PROBLEMAS • ПРОБЛЕМЫ •
 PROBLEMLER**

**POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE • CAUSES POSSIBLES
 • POSSIBLES CAUSAS • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ • OLASI NEDENLER**

Safety activated	Dirty barrel	Wrong ammunition	Ammunition badly loaded	Gun is not held firmly
Waffe gesichert	Lauf verschmutzt	Falsche Munition	Munition falsch geladen	Waffe zu locker gehalten
Sécurité de l'arme enclenchée	Canon encrassé	Mauvaises munitions	Munitions mal chargées	L'arme doit être tenue plus fermement
Seguro activado	Cañón sucio	Munición errónea	Munición mal cargada	El arma no se sostuvo con la suficiente firmeza
Оружие стоит на предохранителе	Ствол загрязнен	Боеприпасы не подходят	Боеприпасы неправильно снаряжены	Оружие удерживалось слишком свободно
Silah emniyyette	Namlı kirli	Yanlış mühimmat	Mühimmat yanlış doldurulmuş	Silah tutuşu yeterince sıkı değil

Gun does not shoot

Waffe schießt nicht

L'arme ne tire pas

El arma no dispara

Плохие показатели стрельбы

Kötü atış performansı



Feed jam

Ladehemmung

Problème de chargement

Encasquillamiento

Задержка при заряжании

Tutukluk



System • System • Système • Sistema • Система • Sistem

Blank Firing Gun • Schreckschusspistole • Pistolet d'alarme • Pistola detonadora • Пистолет отпугивающего действия • Kurasiki tabanca

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munitón •
Калибр • Kalibre / Mühimmat

9 mm cal. P.A.K. blank / irritant cartridges • cal. 9 mm P.A.K. Platz- / Reizstoffpatronen • cal. 9 mm P.A.K.
Cartouches à blanc / irritantes • cal. 9 mm P.A.K. Cartuchos de fogeo / irritantes • cal. 9 мм P.A.K. холостые /
раздражающего действия • cal. 9 mm P.A.K. Kuru siku / Tahrış edici adde mermileri

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad • Емкость магазина • Sarjör kapasitesi

7

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro • предохранитель • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • ручной • Manuel

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant
• Distancia máxima de peligro • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do

1 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso • вес • Ağırlık

585 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud • Длина • Toplam uzunluk

170 mm

A large grid of plus signs, arranged in 20 rows and 20 columns, forming a perfect square pattern.



EN We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information. **DE** Änderungen in Farbe und Design sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr. **FR** Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie. **ES** Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía. **RU** Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений. **TR** Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmez.

UMAREX GmbH & Co. KG • Donnerfeld 2 • 59757 Arnsberg • Germany • service@umarex.de